

1 Run KwikSwitch® manifold cable through conduit leaving plastic bag on manifold to keep manifold dry and clean until float switches are installed.

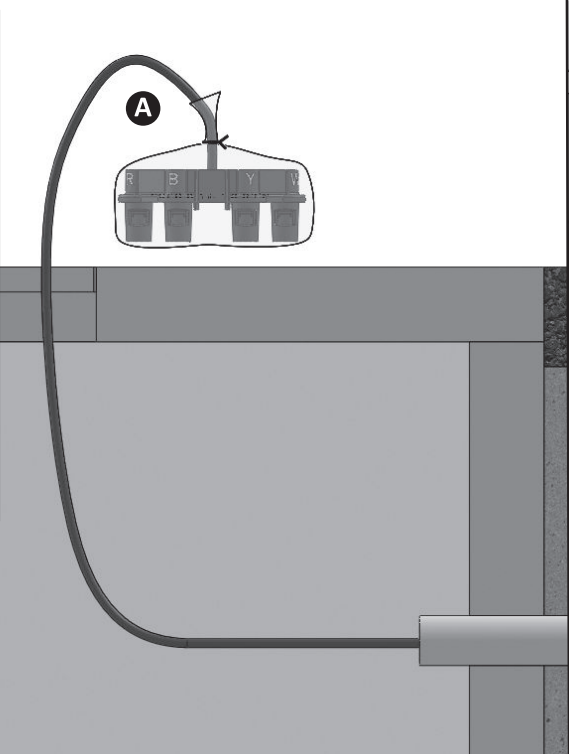
Conducir el cable del manifold KwikSwitch® a través del conducto dejando la bolsa de plástico en el manifold para mantener este seco y limpio hasta que los interruptores de flotador estén instalados.

Acheminez le câble du collecteur KwikSwitch® dans le conduit électrique en laissant le sac en plastique sur collecteur pour le maintenir au sec et propre jusqu'à l'installation des interrupteurs à flotteur.

⚠ WARNING: DO NOT install without float switches and/or sealing plugs installed on ALL connections. **DO NOT** run manifold cable in pump cable conduit.

⚠ ADVERTENCIA: NO instalar sin los interruptores de flotador y/o tapones de sellado instalados en TODAS las conexiones. **NO** pasar el cable del manifold por el conducto del cable de la bomba.

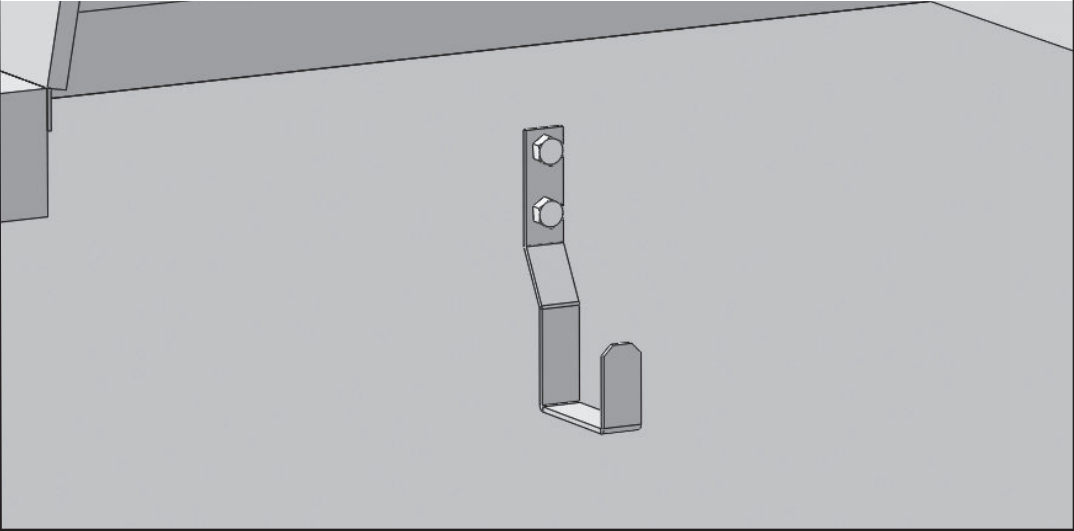
⚠ AVERTISSEMENT : NE PAS installer SANS interrupteurs à flotteur et/ou bouchons d'étanchéité connectés à tous les ports de connexion. **NE PAS** acheminer le câble du collecteur au conduit de la pompe.



2 Mount bracket in wet well location for easy access to manifold.

Montar el soporte donde está el pozo húmedo para facilitar el acceso al manifold.

Montez le support à l'endroit du puisard pour faciliter l'accès au collecteur.



NOTE: KwikSwitch® manifold must be mounted above high water level.

NOTA: El manifold KwikSwitch® debe ser montado por encima del nivel alto de agua.

REMARQUE: Le collecteur KwikSwitch® doit être monté au-dessus du niveau d'eau élevé.

3 Fully insert each float switch connector until it clicks and slide rubber boot to seat against manifold flange. Attach colored labels.

Insertar completamente cada conector del interruptor de flotador hasta que haga clic y deslice la funda de hule de modo que asiente contra la brida del manifold. Rotular con las etiquetas a color.

Insérer complètement chaque connecteur de l'interrupteur à flotteur jusqu'au clic et coulissez le soufflet en caoutchouc pour qu'il repose contre la bride du collecteur. Mettre les étiquettes colorées.

Typical float color function:

Colores según funciones características:

Couleur typique et fonction des flotteurs :

R=	High Alto Haut
B=	Start Lag Arranque Bomba Se- cundaria Départ 2 ^{ème} Pompe
Y=	Start Lead Arranque Bomba Principal Départ 1 ^{ère} Pompe
W=	Stop Detener Arrêt

4 Install float switches according to KwikSwitch® float switch installation instructions at desired activation level. Use only KwikSwitch® float switches, do not splice.

Instalar los interruptores de flotador al nivel de activación deseado. Usar exclusivamente interruptores de flotador KwikSwitch® ; no empalmarlos.

Installer les interrupteurs à flotteur au niveau d'activation souhaitée. Utilisez uniquement des interrupteurs à flotteur KwikSwitch®, ne pas faire d'épissures.

⚠ WARNING: DO NOT suspend float switches directly from manifold.

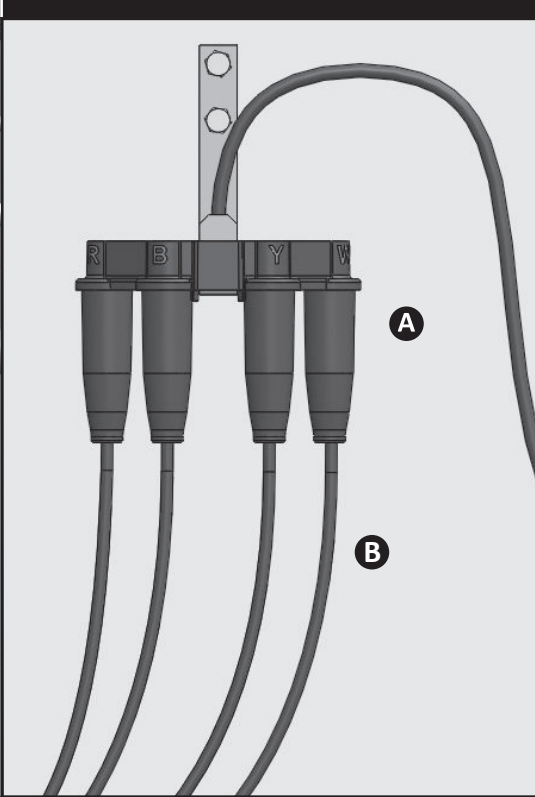
⚠ ADVERTENCIA: NO suspender los interruptores de flotador directamente del manifold.

⚠ AVERTISSEMENT : NE PAS suspendre les interrupteurs à flotteur directement au collecteur.

5 Place manifold on bracket.

Deslizar el manifold sobre el soporte.

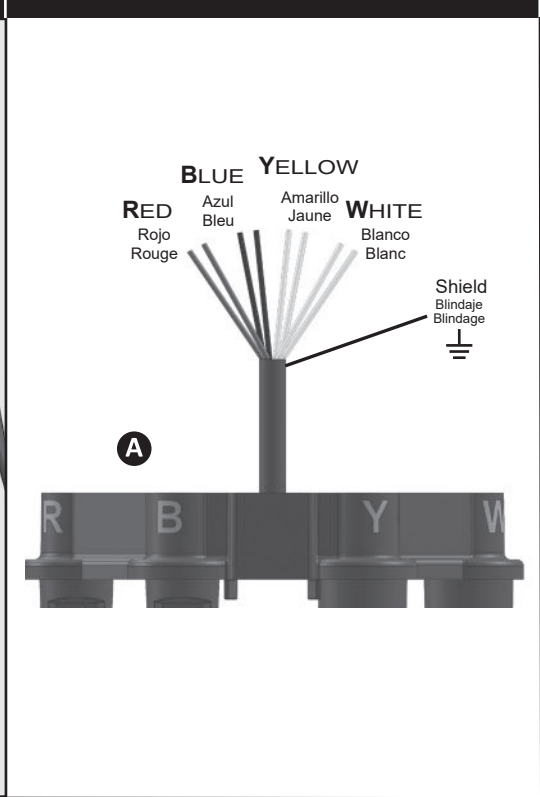
Coulissez le collecteur sur le support.



6 Wire manifold to panel according to panel schematic.

Cablear el manifold al panel según el diagrama eléctrico del panel.

Câblez le collecteur au panneau suivant le schéma de câblage.



7 Test float switches for operation according to panel installation instructions.

Verificar el buen funcionamiento de los interruptores de flotador siguiendo las instrucciones de instalación del panel.

Vérifiez le bon fonctionnement des interrupteurs à flotteur en suivant les instructions d'installation du panneau.

⚠ CAUTION: You must use conduit sealant to prevent moisture or gases from entering the panel.

⚠ PRECAUCIÓN: Debe utilizar sellador de conductos para evitar la entrada de gases o humedad al panel.

⚠ ATTENTION : Vous devez utiliser un scellant à conduit pour empêcher l'humidité ou les gaz d'entrer dans le panneau.